



# HALLENECHO

Spielgemeinschaft Odenwald





# SCHMUCKER

**ODENWÄLDER  
BIER-SPEZIALITÄTEN  
SEIT 1780**



# 4 VEREINE - 1 ZIEL

Zur Handball-Saison 2020/2021 starten die vier Traditionsvereine KSV Böllstein, TV 1908 Wersau, TSG Bad König und TSV 1871 Kirch-Brombach eine neue Handballkooperation. Unser Ziel ist es, mit unseren 2 Frauenmannschaften, 3 Herrenmannschaften und 11 Jugendmannschaften in den höchsten Spielklassen unseres Bezirks- bzw. Landesverbandes um Erfolge zu kämpfen. Das Bild zeigt die Vereinsvorsitzenden bzw. Abteilungsleiter bei der Unterzeichnung des Kooperationsvertrags am 27.04.2020. Wir wünschen unseren Mannschaften eine erfolgreiche und verletzungsfreie Handballsaison.



Jens Becker / Jürgen Spiegelhauer / Thomas Eidenmüller / Jürgen Feja



# KLINGER

Karosseriebau - Autolackier-Fachbetrieb

In Blech, wäre das ein klarer Fall für uns.  
Der Karosseriebauer macht's.



06161 / 545

Bahnhofstraße 57  
64395 Brensbach / OT Warsau  
www.klinger-karosserie.de



rh. Roger Hornung

Badgestaltung gefällig?

## Bäder zum wohlfühlen

Wohlfühlbad / Wellness  
Individueller Badumbau  
Komplett- & Teilbadsanierung  
Badrenovierung  
Barrierefreie Bäder

Fragen Sie uns an.  
(06162) 85283



# SEMP

Wir leben  
Haustechnik

Heizung Sanitär Elektro

Am Schaubacher Berg 2-4  
64401 Groß-Bieberau

# Impressionen Vorbereitung



**HORNIG**  
**HOLZ+DESIGN**



# HANDWERK TRIFFT KREATIVITÄT.

HORNIG HOLZ+DESIGN GmbH - Otzbergstraße 29 - 64395 Brensbach  
Telefon 06161 807302 - E-Mail info@hornig-holz-design.de

[www.hornig-holz-design.de](http://www.hornig-holz-design.de)

## **Landgasthof - Pension** **Zum Gickelswirt**



Hintergasse 2  
**64395 Wersau**  
Tel.: 0 61 61 / 22 88

*Wir empfehlen uns mit einer reichhaltigen Speisekarte:  
Fischspezialitäten, sowie Regionales aus Küche und Keller!*

*Gesellschaftsräume von 40 - 100 Personen  
Kegelbahnen • Großer Parkplatz  
Raucherraum*

*Öffnungszeiten:  
Täglich ab 17.00 Uhr • Sonn- und Feiertag ab 10.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag*

**Es freuen sich auf Ihren Besuch:  
Adi, sowie Mitarbeiter**

mit Liebe  
gebacken

Waldstraße 21 · 64395 Brensbach  
Telefon 06161/912106

**Friedrich**  
Bäckerei · Konditorei

Helene-Göttmann-Str. 12      Telefon (06164) 913249  
64385 Reichelsheim      Telefax (06164) 913251

Mobil (0163) 6051971  
Email: farbraum.reichelsheim@freenet.de

[www.farbraum-gbr.de](http://www.farbraum-gbr.de)

▶ Maler & Tapezierarbeiten    ▶ Fassadenanstrich  
▶ Trockenbau & Verputz        ▶ Kreative Maltechniken

**Spahn Bau GmbH**  
Ihr Partner im Hoch- und Tiefbau

- Ideenreiche Gestaltung von Einfahrten, Terrassen, Hofflächen, Stellplätzen und Gewerbeflächen mit Öko- und Verbundpflaster aller Art
- Lieferung und Einbau von Regenwasseranlagen für Haus und Garten
- Grundstücksentwässerung und Kanalsanierung mit Rohrkamera
- Fachgerechte Sanierung und Abdichtung Ihrer Kelleraußenwände
- Durchführung aller Maurer- und Betonarbeiten, innen und aussen
- Ausführung von Bagger- und Erdarbeiten, auch auf engstem Raum

**beraten • planen • ausführen**

Röhrstrasse 18 • 64372 Ober-Ramstadt  
Tel. (06154) 1375 • [www.spahn-online.com](http://www.spahn-online.com)



Schon probiert ?  
**DÖLP's** Apfelwein alkoholfrei

**DÖLP**  
APFELWEIN  
KELLERTRÜB

++ 5l Apfelwein Partyfass ++

**KELTEREI DÖLP TEL. 06161/413 64395 BRENSBACH**

**LU TZ**

**TROCKENBAU**

*Alles rund um's Haus  
Qualität zu kleinen Preisen!*

Auszug aus unseren Dienstleistungen:

- Fassadenreparatur
- Kamin- & Haussockelabdichtung
- Decken, Böden & Trennwände
- Terrassenbeläge aller Art
- Pflasterarbeiten
- Hausisolierung u.v.m.

**Lichtenberger Straße 3  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 06164/ 51 70 41  
Mobil 0179/ 2 31 91 33**

- Verkauf von Neu- & Gebrauchtwagen
- Leasing & Finanzierung
- Leihwagenservice
- Unfallservice & Reparaturen aller Art
- TÜV & AU im Hause
- Scheibenservice & Reifenhotel

**Auto Dörr** 

Am alten Bahnhof 18 · 64395 Brensbach  
Tel.: **06161-480** · [info@autodoerr.de](mailto:info@autodoerr.de)  
[www.suzuki-odenwald.de](http://www.suzuki-odenwald.de)

Way of Life!

Die Privatbrauerei Schmucker präsentiert unser Team:

# MSG Odenwald 1



**SCHMUCKER**



Hintere Reihe von links: Tobias Weidmann, Tom Ramb, Tim Feja, Louis Kissinger, Roberto Griebel, Yannick Ripper, Fabian Weidmann

Mittlere Reihe von links: Andreas Gaubatz (Trainer), Anna Wunschik (Physio), Tom Meisinger (Trainer), Justin Hatzel, Sebastian Koch, Thomas Gertig, Torsten Kredel, Florian Stein, André Bickelhaupt (Physio), Janina Daut (Physio)

Vordere Reihe von links: Gianluca Reeg, Philip Reeg, David Delp, Patrick Orth, Luis Popp, Benedikt Maurer, Jan Gaydoul, Ben Koch





**Das Team bedankt sich bei den Trikot-Sponsoren:**

*Bauen ist unsere Leidenschaft - seit 1998*

# Hans-Albert Füll

## Bauunternehmung GmbH

Wir machen die  
Menschen glücklich.  
Wir sorgen für das  
Gefühl der Zeit.



TRANSPORTSERVICE

# MUNTERMANN

LOGISTIK IN FAHRT

## GEORG STEIN

Inh. Wolfgang Stein  
64753 Brombachtal

Baustoffe  
Kohlen  
Heizöl



Die Privatbrauerei Schmucker präsentiert unser Team:

# MSG Odenwald 2



## SCHMUCKER



Hintere Reihe von links: Michael Gaubatz, Marc Lohnes, Tim Feja, Yannik Putz, Peter Uhrig, Fabian Weidmann, Philip Reeg

Mittlere Reihe von links: Lauritz Eidenmüller, Tim Rebscher, René Eigenbrodt, Thomas Ripper, Simon Fickinger, Nico Jöckel, Sebastian Koch, Armin Lehn (Trainer)

Vordere Reihe von links: Jonas Handke, Vincent Villhard, Benedikt Maurer, Yannick Wolf, David Delp, Yasin Akdag, Julian Fröhlich



Das Team bedankt sich bei den Trikot-Sponsoren:



**HEINZ-PETER**

**MEISINGER**

**GENERALI 06063-912273**

**INSide Out**

Michelstadt



*es geht voran...*

**KLINGER**

Karosseriebau - Autolackier - Fachbetrieb

64395 Brensbach/ Wersau



**DIE  
ENERGIEPREIS-  
OPTIMIERER**

**TEAM BAUMANN  
0162 - 88 17 500**

# Schlosserei - Metallbau



# Achim Feick

GMBH

Geländer - Gitter - Treppen  
in Stahl, verzinkt und pulverbeschichtet - Edelstahl  
Garagentore - Drehtore - Schiebetore mit Antrieb

**Tel. 06161-912155**  
**Fax 06161-8622**

64395 Wersau  
Bahnhofstr.6

**[www.schlosserei-feick.de](http://www.schlosserei-feick.de)**

# Heisel's Schaustellerbetrieb

*Tradition seit über 100 Jahren*

- Süßwarenstand Mandelstand mit Eis Warenausspielung Schießwagen Spielwaren



- Pferdekarussell Schiffschaukel Kinderkettenflieger fahrbare Eisenbahn „Hans Dampf“

**Ob Kirchweih oder Jubiläum  
planen Sie ihr Fest mit uns!**

64395 Brensbach-Wersau, Wiesenstraße 5, Telefon & Fax: 06161/ 2528

# WK Krämer

Autohaus Krämer  
Lichtenberger Str. 66  
64401 Groß-Bieberau  
Tel: 06162 - 9314-0



SKODA



Service



Audi  
Service

Öffnungszeiten: Mo-Fr 5:45 - 20:30 Uhr & Sa 7:00 - 12:30 Uhr  
Groß-Bieberau • Lichtenberger Str. 66  
[www.kraemer-gross-bieberau.de](http://www.kraemer-gross-bieberau.de)



## GROSSE AUSWAHL FAIRE PREISE

Am Schaubacher Berg 18 • 64401 Groß-Bieberau • Telefon 06162 94930 • [info@gaydoul-getraenke.de](mailto:info@gaydoul-getraenke.de)

- ✓ GASTRONOMIE-BELIEFERUNG
- ✓ BESTENS AUSGESTATTETER FESTSERVICE
- ✓ GETRÄNKEMARKT
- ✓ GETRÄNKE-HEIMDIENST
- ✓ KOLLEGENGESCHÄFT

| [WWW.GAYDOUL-GETRAENKE.DE](http://WWW.GAYDOUL-GETRAENKE.DE)

**GAYDOUL**  
Getränke-Fachgroßhandel

## Wir bringen die Sonne in Ihr Haus!

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Verglasungen



**FÄRBER**  
**FENSTERBAU** GMBH

Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach  
Tel.: 06161 - 2111  
Fax: 06161 - 1217  
[info@FaerberFensterbau.de](mailto:info@FaerberFensterbau.de)  
[www.FaerberFensterbau.de](http://www.FaerberFensterbau.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
direkt an der B38!

## Autopartner *Eidenmüller*

**auto  
PARTNER**

Tel.: 06161 / 9129201  
email [seat@eidenmuellerundsoehne.de](mailto:seat@eidenmuellerundsoehne.de)



An der Hornsmühle 1 64395 Brensbach

Die Privatbrauerei Schmucker präsentiert unser Team:

# MSG Odenwald 3



## SCHMUCKER



Hintere Reihe von links: Tom Meisinger, Peter Uhrig, Marc Lohnes, Jens Muntermann, Mario Sauer, Lorenz Beck, Joe Lermer (Trainer)

Vordere Reihe von links: René Eigenbrodt, Jonas Handke, Thomas Ripper, Jan Wendling, Yannick Wolf, Udo Kunzendorf, Vincent Villhard, Michael Gaubatz



bau- und möbel  
**schreinerei**  
Jürgen Weller



ballengrundweg 9  
64753 brombachtal

fon: 06063 58360  
fax: 06063 503596

e-mail: [info@schreinerei-weller.de](mailto:info@schreinerei-weller.de)  
internet: [www.schreinerei-weller.de](http://www.schreinerei-weller.de)

**CLASSIC**

**TANKSTELLE  
VILHARD  
KFZ-MEISTERBETRIEB**



- Ölservice+Inspektion
- Wartung+Reparatur
- Pflege aller Fahrzeuge
- Bremsen, Stoßdämpfer
- AU + TÜV-Vorfahrt
- Reifen-Service
- Klima-Service
- Fehlerauslese

Oberdörfer Straße 20  
64753 Brombachtal  
Tel.: 06063-2327  
[r.u.m.vilhard@freenet.de](mailto:r.u.m.vilhard@freenet.de)

**„Hippelsbacher  
Bauernstube“**

Fam. Feick

64395 Hippelsbach 2  
Tel.: 06161-488

[www.putenmichel.de](http://www.putenmichel.de)  
[info@putenmichel.de](mailto:info@putenmichel.de)

schöner Biergarten  
Partyservice  
eigene Hausschlachtung  
selbstgebackenes Bauernbrot  
Damwildgehege

Die Teams bedanken sich für Trainingsanzüge und Poloshirts:



## Landgasthof "Zum Felsen"

Ihr gemütliches Wirtshaus in Böllstein. Gut bürgerliche Küche frisch zubereitet. Mo. - Fr. Mittagstisch, Smoker und Matjesbuffettermine auf Facebook oder auf [www.zumfelsen-boellstein.de](http://www.zumfelsen-boellstein.de). Feiern bis 35 Personen möglich. Raucherzimmer mit Kamin, Biergarten.

Öffnungszeiten: Fr.-Mi. 11:30 Uhr bis 23:00 Uhr, Donnerstag Ruhetag Tel.: 0176/ 63309488 oder 06063/ 6836443

über **200 Jahre**

**HOLZBAU-REEG**

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen u. Carports
- Holzrahmenbau
- Massivholzbau
- Energetische Sanierung von Dach und Wand
- Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach  
Heinrichstraße 6+9 • Tel. 0 61 61/408

[www.HOLZBAU-REEG.de](http://www.HOLZBAU-REEG.de)



MEDIZINPRODUKTE MOBIL BESTELLEN

**m.o.p.s** app



**Reifen Trumfheller**  
GmbH







**Pause  
ist einfach.**



[sparkasse-odenwaldkreis.de](http://sparkasse-odenwaldkreis.de)

Wenn man in aktiven Zeiten sein Bestes gibt. Damit Sie auch bei Ihren Finanzen das größte Potential ausschöpfen, unterstützen wir Sie.

Sprechen Sie uns einfach an.

 Sparkasse  
Odenwaldkreis

*Friseur-Salon*  
Armin Lehn



64753 Brombachtal-Kirchbrombachtal  
Hauptstraße 10. Tel. 06063 - 2228

**Ihr Friseur für „Groß“ und „Klein“**

Mit „Friseur exklusiven Produkten“  
von Goldwell und Clynol

**GEORG STEIN**

Inhaber: Wolfgang Stein

Jahnstraße 19  
64753 Brombachtal-  
Kirchbrombachtal

Telefon 06063 - 14 54  
Fax 06063 - 46 73

**Kohlen · Baustoffe · Heizöl**



**HEINZ-PETER**

**MEISINGER**

**GENERALI 06063-912273**

**HAARWERK**

*Haarstyling und mehr*



Inh. Michaela Arras

Am Huthweg 9 · 64395 Brensbach/Wersau  
Telefon 06161 - 29 41 · [www.haarwerk-wersau.de](http://www.haarwerk-wersau.de)

**Odenwälder Wurstspezialitäten**

**Metzgerei  
Scholl**

Oberdörfer Str. 60, 64753 Brombachtal, Tel. 06063-1430  
Bahnhofstr. 34, 64732 Bad König, Tel. 06063-4709,

[www.metzgereischoll.de](http://www.metzgereischoll.de)

Eigene Schlachtung / EU-Zulassung für Wildverarbeitung DE-HE-10229 EG  
Bekannt für  
Odenwälder Hausmacher Wurst

**NEVER HIDE**

CARBON FIBER OPTICAL

**Ray-Ban**

GENUINE SINCE 1937



**KATZENMEIER**

QUALITÄT SEIT 1908

**KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB | OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO**  
Darmstädter Straße 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach | Telefon 06164/1422  
[katzenmeier@t-online.de](mailto:katzenmeier@t-online.de) | [www.brillen-uhren-katzenmeier.de](http://www.brillen-uhren-katzenmeier.de)



**FSG Odenwald 1 (Landesliga)**



**FSG Odenwald 2 (Bezirksliga A)**

# HES

Gerüstbau GmbH & Co.KG  
Brückenstraße 1  
64401 Groß-Bieberau  
06166/ 60161  
06161/ 2360

- 
- Stahlgerüste
  - Arbeits-und Schutzgerüste
  - Fahrbare-Gerüste
  - Alu-Gerüste
  - Deckengerüste
  - Überbrückungen
  - Sonderkonstruktionen



## Werkverkauf der etwas andere Laden in Wersau

Fleischgroßhandel C-H-Böck  
Kreuzstraße 15, 64395 Wersau



Verkauf von  
Hausmacher Wurst  
geräuchert oder in Dosen  
Frischfleisch- und  
Frischwursttheke  
Hausgemachte Salate

Party- und  
Gastronomie Service  
unter 0171/5012387  
[www.c-h-böck.de](http://www.c-h-böck.de)

14- täglich  
wechselnde Angebote  
immer Donnerstags:  
Kesselfrische Fleischwurst  
Präsentkörbe  
Geschenkgutscheine

Ladenöffnungszeiten: Donnerstag von 15<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr  
Freitag von 8<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr, Samstag von 8<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

## Gutes muß nicht teuer sein

# Rückblick Saison 2019/2020



Schmucker-Cup



Danke Ehrenamt!



Trainerworkshop



Winterwanderung



➔ELEKTROTECHNIK➔

*Lautenschläger*

Ihr Partner für innovative & individuelle  
Elektrotechnik!

Wir sind für Sie da:  
Darmstädter Straße 9  
64407 Fränkisch-Crumbach

Telefon: 0 61 64 / 20 91  
info@elektrotechnik-lautenschlaeger.de  
www.elektrotechnik-lautenschlaeger.de

Erbacher Straße 46 • 64395 Nieder-Kainsbach • Tel. 061 61 / 23 00 • www.metzgerei-kaffenberger.de

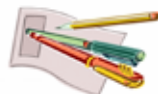
100% Odenwald  
100% Regional

METZGEREI  
**kaffenberger**

eigene  
Schlachtung



*Geschenkartikel*  
*Schreibwaren*  
*Haushaltswaren*



Hauptstraße 101  
64753 Brombachtal  
Telefon: 06063/626  
Fax: 06063/5591

goelz-landtechnik@t-online.de



**Effizient.**

Das neue Effizienzwunder:  
Öl-/Gas-Brennwerttechnik.

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Darmstädter Str. 58 | 64395 Brensbach  
06161 512 | info@germannmbh.de  
www.germannmbh.de

**WK**  
Krämer

Autohaus Krämer  
Lichtenberger Str. 66  
64401 Groß-Bieberau  
Tel: 06162 - 9314-0



SKODA



Service



Audi  
Service

Öffnungszeiten: Mo-Fr 5:45 - 20:30 Uhr & Sa 7:00 - 12:30 Uhr  
Groß-Bieberau • Lichtenberger Str. 66  
[www.kraemer-gross-bieberau.de](http://www.kraemer-gross-bieberau.de)



# BLEIB AM BALL.



Besuche uns unter:  
[www.sgodenwald.de](http://www.sgodenwald.de)



Lade dir unsere Handy-App  
„SG Odenwald“ herunter



# **INSIDE out**

authorized jack-wolfskin-dealer

Fühlen Sie sich draußen (wie) zu hause!



Große Gasse 16 - Michelstadt

[www.outdoor-bekleidung.net](http://www.outdoor-bekleidung.net)